

General Certificate of Secondary Education

A201

Biblical Hebrew

Language

Specimen Paper

Time: 2 hours

Additional materials:


Answer booklet (8 pages)

Insert

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name, your Centre Number and Candidate Number on the front of your answer booklet.
- Use only black ink to write your answers
- Read each answer carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer **all** the questions.
- Answer question **1(a)** on the Insert

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- This paper has 2 sections.
- The total number of marks for this paper is 100
- You will find that the four letter Divine name is printed as .

This document consists of **8** printed pages.

Section A

Question 1

(a) Paragraph 1:

On the enclosed **Insert**, you will find **fifteen** words or phrases taken from **Paragraph 1**.

In the spaces provided on the **Insert**, translate **only** these words and phrases.

Background: A refugee from the battlefield describes to David the circumstances of King Saul / Shaul's death.

	line number
וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת שָׁאוּל וְדוֹד שָׁב מִהַכּוֹת אֶת הָעַמְלֵק וַיֵּשֶׁב דָּוִד בְּצִקְלָג יָמִים שְׁנָיִם: וַיְהִי בַיּוֹם	1
הַשְּׁלִישִׁי וַהֲנֵה אִישׁ בָּא מִן הַמַּחֲנֶה מֵעַם שָׁאוּל וּבִגְדָיו קָרְעִים וְאֹדְמָה עַל רֹאשׁוֹ וַיְהִי בְּבָאוֹ אֶל	2
דָּוִד וַיִּפֹּל אֶרְצָה וַיִּשְׁתַּחֲוֶה: וַיֹּאמֶר לוֹ דָּוִד אִי מִזֶּה תָּבוֹא וַיֹּאמֶר אֵלָיו מִמַּחֲנֶה יִשְׂרָאֵל נִמְלָטְתִּי:	3
וַיֹּאמֶר אֵלָיו דָּוִד מָה הָיָה הַדָּבָר הַגָּד נָא לִי וַיֹּאמֶר אֲשֶׁר נָס הָעָם מִן הַמַּלְחָמָה וְגַם הָרַבָּה נָפְלָה	4
מִן הָעָם וַיָּמָתוּ וְגַם שָׁאוּל וַיְהוֹנָתָן בְּנֵי מָתָה: וַיֹּאמֶר דָּוִד אֶל הַנָּעַר הַמַּגִּיד לוֹ אֵיךְ יָדַעְתָּ	5
כִּי־יָמָת שָׁאוּל וַיְהוֹנָתָן בְּנֵי: וַיֹּאמֶר הַנָּעַר הַמַּגִּיד לוֹ נִקְרָא נִקְרִיתִי בְּהָר הַגִּלְבָּעַ וַהֲנֵה שָׁאוּל	6
נִשְׁעָן עַל חֲנִיתוֹ וַהֲנֵה הִרְכָּב וּבָעָלִי הַפָּרָשִׁים הַדְּבֻקָּה: וַיִּפֹּן אַחֲרָיו וַיִּרְאֵנִי וַיִּקְרָא אֵלָי וַיֹּאמֶר	7
הַגִּנִּי: וַיֹּאמֶר לִי מִי אַתָּה וַיֹּאמֶר אֵלָיו עַמְלֵקִי אָנֹכִי: וַיֹּאמֶר אֵלָי עָמַד נָא עָלַי וּמַתְנִי כִּי	8
אַחֲזֹנִי הַשֶּׁבֶץ כִּי כָל עוֹד נַפְשִׁי בִּי: וְאַעֲמִד עָלָיו וְאַמְתַּתְּהוּ כִּי יָדַעְתִּי כִּי לֹא יִחְיֶה אַחֲרָי	9
נָפְלוּ וְאַקַּח הַנֶּזֶר אֲשֶׁר עַל רֹאשׁוֹ וְאַצְעֲדָה אֲשֶׁר עַל זְרָעוֹ וְאַבִּיאֵם אֶל אֲדֹנָי הַנֶּה: 10	10

שמואל ב' פרק א': א' - י'

2 Samuel, Chapter 1, verses 1 – 10

[26 marks]

(b) Paragraph 2:

Read the following passage carefully, and translate it into English.

Background: Ga'al, son of Ebed / Eved stages a rebellion against Abimelech / Avimelech, son of Jerubaal / Yeruba'al. Zebul / Zevul supports Ga'al publicly yet is secretly loyal to Abimelech / Avimelech.

line
number

- 1 וַיֹּאמֶר גִּזְעַל בֶּן עֶבֶד מִי אֲבִימֶלֶךְ וּמִי שָׁכַם כִּי נִעְבְּדֻנוּ הֲלֹא בֶן יִרְבֵּעֵל וְזָבֹל פָּקִידוֹ עֲבָדוּ אֶת אֲנָשֵׁי
- 2 חֲמוֹר אָבִי שָׁכַם וּמִדּוּעַ נִעְבְּדֻנוּ אֲנַחְנוּ. וּמִי יִתֵּן אֶת הָעָם הַזֶּה בְּיָדִי וְאֶסִּירָה אֶת אֲבִימֶלֶךְ וַיֹּאמֶר
- 3 לְאֲבִימֶלֶךְ רַבָּה צָבָאָךְ וְצָאָה: וַיִּשְׁמַע זָבֹל שֶׁר הָעִיר אֶת דְּבָרֵי גִזְעַל בֶּן עֶבֶד וַיַּחֲר אָפּוֹ: וַיִּשְׁלַח
- 4 מַלְאָכִים אֶל אֲבִימֶלֶךְ בְּתִרְמָה לֵאמֹר הִנֵּה גִזְעַל בֶּן עֶבֶד וְאֶחָיו בָּאִים שָׁכְמָה וְהֵנָּה צָרִים אֶת הָעִיר
- 5 עָלֶיךָ: וְעַתָּה קוּם לִלְחָם אִתָּהּ וְהָעָם אֲשֶׁר אִתָּךְ וְאַרְבַּ בְּשָׂדֶךָ: וְהִיָּה בְּבֹקֶר כְּזֹרַח הַשֶּׁמֶשׁ תִּשְׁכַּם
- 6 וּפָשְׁטָה עַל הָעִיר וְהֵנָּה הוּא וְהָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ יֵצְאִים אֵלֶיךָ וְעָשִׂיתָ לוֹ כְּאֲשֶׁר תִּמְצָא יָדְךָ:
- 7 וַיָּקָם אֲבִימֶלֶךְ וְכָל הָעָם אֲשֶׁר עִמּוֹ לִלְחָם וַיֵּאָרְבוּ עַל שָׁכַם אַרְבָּעָה רָאשִׁים: וַיֵּצֵא גִזְעַל בֶּן עֶבֶד
- 8 וַיַּעֲמֵד פֶּתַח שַׁעַר הָעִיר וַיָּקָם אֲבִימֶלֶךְ וְהָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ מִן הַמֶּאֲרָב: וַיֵּרָא גִזְעַל אֶת הָעָם וַיֹּאמֶר אֵל
- 9 זָבֹל הִנֵּה עִם יוֹרֵד מִרְאשֵׁי הַהָרִים וַיֹּאמֶר אֵלָיו זָבֹל אֵת צֵל הַהָרִים אִתָּה רֹאֵה כְּאֲנָשִׁים: וַיִּסָּף עוֹד
- 10 גִּזְעַל לְדַבֵּר וַיֹּאמֶר הִנֵּה עִם יוֹרְדִים מֵעַם טְבוֹר הָאָרֶץ וְרֹאשׁ אֶחָד בָּא מִדֶּרֶךְ אֵלּוֹן מַעֲוֹנָנִים:
- 11 וַיֹּאמֶר אֵלָיו זָבֹל אֵיךְ אֶפּוֹא פִּיד אֲשֶׁר תֹּאמַר מִי אֲבִימֶלֶךְ כִּי נִעְבְּדֻנוּ הֲלֹא זֶה הָעָם אֲשֶׁר מֵאֲסָתָה
- 12 בּוֹ צָא נָא עִתָּה וְהִלָּחַם בּוֹ:

שופטים פרק ט': כ"ח - ל"ח

Judges, Chapter 9, verses 28 – 38

Vocabulary Assistance

Line 3	רַבָּה	Increase	Line 10	טְבוֹר	In this context: 'Middle'
Line 6	וּפָשְׁטָה	פשט – to spread out	Line 11	אֶפּוֹא	Then

[Total: 24 marks]

Section B

Question 2

Read the following passage, and answer in English the questions that follow.

Introduction: Nehemiah is an important personality, who played a leading role in encouraging religious observance in his generation.

Paragraph 1: Nehemiah witnesses desecration of Sabbath.

	line number
בַּיָּמִים הַהֵמָּה רָאִיתִי בַּיהוּדָה דִּרְכִּים גִּתּוֹת בַּשַּׁבָּת וּמִבִּיָּאִים הָעֲרָמוֹת וְעִמָּסִים עַל הַחֲמָרִים וְאֶף יַיִן	1
עֹנָבִים וְתַאֲנִים וְכָל מִשָּׂא וּמִבִּיָּאִים יְרוּשָׁלַם בַּיּוֹם הַשַּׁבָּת וְאֶעִיד בַּיּוֹם מִכָּרָם צֵיד: וְהַצִּירִים יֵשְׁבוּ בָּהּ	2
מִבִּיָּאִים דָּאָג וְכָל מִכָּר וּמוֹכְרִים בַּשַּׁבָּת לִבְנֵי יְהוּדָה וּבִירוּשָׁלַם: וְאֶרִיבָה אֶת חֲרֵי יְהוּדָה וְאֶמְרָה לָהֶם	3
מִה־הַדָּבָר הַרָע הַזֶּה אֲשֶׁר אַתֶּם עֹשִׂים וּמַחֲלִלִים אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת: הֲלוֹא כֹה עָשׂוּ אֲבוֹתֵיכֶם וַיָּבֹא	4
אֶל־לְהִינוּ עָלֵינוּ אֶת כָּל הַרָעָה הַזֹּאת וְעַל הָעִיר הַזֹּאת וְאַתֶּם מוֹסִיפִים חֲרוֹן עַל יִשְׂרָאֵל לְחַלֵּל	5
אֶת הַשַּׁבָּת:	6

Nehemiah, Chapter 13, verses 15 – 18 נחמיה י"ג: ט"ו - י"ח

Vocabulary Assistance

Line 1	גִּתּוֹת	Wine-presses	Line 2	וְהַצִּירִים	Men of Tyre / Tzor
Line 1	וְעִמָּסִים	עִמָּס – to load	Line 3	חֲרֵי	Nobles of
Line 2	צֵיד	Food			

- (a) In what country *and* city do the events of this passage occur? (lines 1 – 2) [2]
- (b) (i) Name **three** weekday activities that the merchants do on the Sabbath. (lines 1 – 2) [3]
- (ii) What do the men of Tyre / Tzor do on the Sabbath? (lines 2 – 3) [2]
- (iii) How does Nehemiah rebuke the nobles? (lines 3 – 6) Mention **four** points. [4]

Paragraph 2: Nehemiah takes action to prevent the desecration of Sabbath.

line
number

- 7 וַיְהִי כַּאֲשֶׁר צָלְלוּ שַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַם לִפְנֵי הַשַּׁבָּת וְאֹמְרָה וַיִּסְגְּרוּ הַדִּלְתוֹת וְאֹמְרָה אֲשֶׁר לֹא יִפְתָּחוּם עַד
- 8 אַחֵר הַשַּׁבָּת וּמִנְעָרֵי הַעֲמֻדָּתַי עַל הַשַּׁעְרִים לֹא יָבוֹא מִשָּׂא בְּיוֹם הַשַּׁבָּת. וַיְלִינוּ הָרֹכָלִים וּמִכְרֵי
- 9 כָּל מִמְכָּר מִחוּץ לִירוּשָׁלַם פֶּעַם וּשְׁתַּיִם. וְאֶעֱיֶדָה בָּהֶם וְאֹמְרָה אֲלֵיהֶם מְדוּעַ אַתֶּם לֹנִים נֶגֶד הַחוֹמָה
- 10 אִם־תִּשְׁנוּ יָד אֲשַׁלַּח בָּכֶם מִן־הָעֵת הַזֹּאת לֹא־יָבֹאוּ בַּשַּׁבָּת. וְאֹמְרָה לְלוֹיִם אֲשֶׁר יִהְיוּ מִטְהָרִים וּבָאִים
- 11 שְׁמָרִים הַשַּׁעְרִים לִקְדֹּשׁ אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת.

Nehemiah, Chapter 13, verses 19 – 22 נחמיה י"ג ט"ט - כ"ב

Vocabulary Assistance

Line 7	צָלְלוּ	Became dark	Line 10	תִּשְׁנוּ	שָׁנָה – to repeat
--------	---------	-------------	---------	-----------	--------------------

- (c) (i) What does Nehemiah do to put a stop to these activities? (lines 7 – 8)
Mention any **four** points. [4]
- (ii) How do the merchants react to Nehemiah's action? (lines 8 – 9) [2]
- (iii) What further action does Nehemiah take against the merchants? (lines 8 – 10) [2]
- (iv) What does Nehemiah ask the Levites / Levi'im to do? (lines 10 – 11)
Mention any **three** points. [3]

Paragraph 3: Nehemiah's prayer.

line
number

- 12 גַּם זֹאת זָכַרְהָ לִי אֱ-לֹהֵי וְחוֹסֶה עָלַי כְּרֹב חֲסִדָּה.

Nehemiah, Chapter 13, verse 22 נחמיה י"ג כ"ב

- (d) What is Nehemiah's prayer? (line 12) [3]

Paragraph 4: Nehemiah prevents intermarriage.

line
number

- 13 גם בַּיָּמִים הָהֵם רָאִיתִי אֶת הַיְּהוּדִים הַשִּׁיבוּ נָשִׁים אֲשֶׁדּוּדִיּוֹת עַמּוֹנִיּוֹת מִן־אֲבוֹתָיו: וּבְנֵיהֶם חָצִי מִדְּבַר
- 14 אֲשֶׁדּוּדִית וְאֵינָם מְפִירִים לְדַבֵּר יְהוּדִית וְכָל־שׁוֹן עִם וְעִם: וְאָרִיב עִמָּם וְאֶקְלָלָם וְאֶפְה מֵהֶם אָנָשִׁים
- 15 וְאֶמְרָטָם וְאֶשְׁבִּיעַם בְּאֵל־הַיִּם אֲסִתְּתֵנוּ בְּנֵיתֵכֶם לְבְנֵיהֶם וְאֲסִתְּשָׂאוּ מִבְּנֹתֵיהֶם לְבָנֵיכֶם וְלָכֶם:

Nehemiah, Chapter 13, verses 23 – 25 נחמיה י"ג כ"ג - כ"ה

Vocabulary Assistance

Line 13	הַשִּׁיבוּ	Had married	Line 15	וְאֶמְרָטָם	מֵרַט – To pull out hair
---------	------------	-------------	---------	-------------	--------------------------

- (e) Nehemiah notices that Jewish people had married wives from surrounding nations:
(lines 13 – 15)

- (i) Name any **two** of these nations. [2]
- (ii) What does Nehemiah notice about the children of these marriages? [2]
- (iii) How does Nehemiah show that he disapproves of these marriages?
Mention **three** points. [3]

- (f) What oath does Nehemiah make those people take? [2]

The following questions refer to all four Paragraphs.

- (g)** The following phrases are commonly used in Biblical Hebrew.
Explain the meaning of each of them.

No marks will be given for literal translation.

(i) יָד אֲשַׁלַּח (line 10) [1]

(ii) חָצִי (line 13) [1]

- (h)** State the root and conjugation / *binyan* of the following verbs:

(i) וַיִּסְגְּרוּ (line 7) [2]

(ii) הֶעֱמַדְתִּי (line 8) [2]

(iii) וַאֲשַׁבֵּיעַם (line 15) [2]

- (i)** Explain the function of the letter ה in the following words:

(i) בָּה (line 2) [1]

(ii) וַאֲמַרְהָ (line 3) [1]

(iii) הֲלוֹא (line 4) [1]

(iv) וַאֲכָה (line 14) [1]

- (j)** From these passages, what do you learn about the character of Nehemiah?
Give any **two** examples, and prove any point that you make.

[4]

[Total: 50 marks]

END OF PAPER

Copyright Acknowledgements:

Sources

Text citations taken from Judaic Classics Library Deluxe Edition CD-ROM © Institute for Computers and Davka Corporation, all rights reserved.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008

The maximum mark for this paper is 100.

Section A – Question 1 (a)

Translate the following words or phrases, selected from Paragraph 1.

	<i>line number</i>	<i>translation</i>	<i>reject</i>	<i>marks</i>
וַיְהִי	1	it happened [1]		[1]
מוֹת	1	the death [1] of [1]		[2]
קָרְעִים	2	torn [1]		[1]
בְּבֹאוֹ	2	when [1] he [1] came [1]		[3]
אִי מִזֶּה	3	from [1] where [1]		[2]
נִמְלָטָתִי	3	I escaped [1]		[1]
הַגִּד	4	tell [1]		[1]
נִקְרָא נִקְרִיתִי	6	I [1] happened to be [1]		[2]
נִשְׁעָן עַל חֲנִיתוֹ	7	leaning [1] on his [1] sword [1]		[3]
וּבְעַלֵּי הַפָּרָשִׁים	7	(and) the horsemen [1]		[1]
הִדְבִּיקָהוּ	7	caught up [1] (with) him [1]		[2]
וַיִּרְאֵנִי	7	(and) he saw [1] me [1]		[2]
כִּי כָל עוֹד	9	since [1] there is still [1]		[2]
וָאֵבִיאָם	10	and I [1] brought them [1]		[2]
הִנֵּה	10	here [1]		[1]

[Total: 26 marks]

Section A – Question 1 (b)

Read the following passage carefully, and translate it into English.

Divide the passage into twelve phrases as follows:

Phrase	Translation	Reject
וַיֹּאמֶר גָּעַל בֶּן עֶבֶד מִי אֲבִימֶלֶךְ וּמִי שָׁכֶם כִּי נַעֲבֹדֵנוּ הֲלֹא בֶן יִרְבֵּעֵל וְזִבְלִי פִקְדּוֹ עֲבָדוֹ אֶת אֲנָשֵׁי חָמוֹר אָבִי שָׁכֶם וּמִדּוּעַ נַעֲבֹדֵנוּ אֲנַחְנוּ.	Gaal, son of Ebed said, "Who is Abimelech and who is Shechem that we should serve him? Surely, he is the son of Jerubaal and Zebul is his officer! Serve the men of Hamor, father of Shechem, but why should we serve him?"	
וּמִי יִתֵּן אֶת הָעָם הַזֶּה בְּיָדִי וְאֶסְרֶה אֶת אֲבִימֶלֶךְ וַיֹּאמֶר לְאֲבִימֶלֶךְ רֶבֶה צְבָאֶךָ וְצֵאָה.	If only this people were in my hand and I would remove Abimelech! So he said to Abimelech, "Muster/ increase your army and come out!"	
וַיִּשְׁמַע זִבְלִי שֶׁר הָעִיר אֶת דְּבָרֵי גָעַל בֶּן עֶבֶד וַיַּחַר אָפוֹ. וַיִּשְׁלַח מַלְאָכָיו אֶל אֲבִימֶלֶךְ בְּתֹרְמָה לֵאמֹר.	Zebul, the chief of the city, heard the words of Gaal, son of Ebed and he became angry. He sent messengers to Abimelech in Tormah, saying,	
הִנֵּה גָעַל בֶּן עֶבֶד וְאָחָיו בָּאִים שָׁכֶם וְהֵנָּה צָרִים אֶת הָעִיר עֲלֵיךְ.	"Behold, Gaal, son of Ebed and his brothers are coming to Shechem and they are inciting / blocking off the city against you.	
וְעַתָּה קוּם לַיְלָה אִתָּה וְהָעָם אֲשֶׁר אִתְּךָ וְאַרְבֵּי בִשְׁתָּה. וְהָיָה כְּבֹקֵר כִּזְרוֹחַ הַשָּׁמֶשׁ תִּשְׁכָּמוּ.	So now, you and the people with you, arise at night and lie in wait in the field. And in the morning when the sun rises / shines, get up early	
וּפִשְׁטָה עַל הָעִיר וְהִנֵּה הוּא וְהָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ יֵצְאוּ אֵלַיךְ וְעָשִׂיתָ לוֹ כְּאֲשֶׁר תִּמְצָא יָדְךָ.	and spread out over the city. Behold he and the people with him will come out to you. Do to them what you can.	
וַיָּקָם אֲבִימֶלֶךְ וְכָל הָעָם אֲשֶׁר עִמּוֹ לַיְלָה וַיִּתְּצוּ עַל שָׁכֶם אַרְבָּעָה רֵאשִׁים.	Abimelech and all the people with him rose at night and ambushed Shechem in four divisions.	
וַיֵּצֵא גָעַל בֶּן עֶבֶד וַיִּצְמַד פֶּתַח שַׁעַר הָעִיר וַיָּקָם אֲבִימֶלֶךְ וְהָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ מִן הַמְּאָרֵב.	Gaal, son of Ebed went out and stood by the entrance of the city gate. [Meanwhile] Abimelech and the people with him rose from the ambush.	
וַיֵּרָא גָעַל אֶת הָעָם וַיֹּאמֶר אֶל זִבְלִי הִנֵּה עִם יוֹרֵד מִרְאשֵׁי הַהָרִים וַיֹּאמֶר אֵלָיו זִבְלִי אֶת צֵל הַהָרִים אִתָּה רֹאֵה כְּאֲנָשִׁים.	Gaal saw the people and said to Zebul, "Behold, people are descending from the mountaintops!" But Zebul said to him, "You are seeing the shadows of the mountains [that look like] men."	
וַיִּסָּף עוֹד גָּעַל לִדְבֹר וַיֹּאמֶר הִנֵּה עִם יוֹרֵדִים מֵעַם טְבוֹר הָאָרֶץ וְרֹאשׁ אֶחָד בָּא מִדֶּרֶךְ אֵלֹן מְעוֹנָנִים.	Gaal continued to speak and said, "Look! People are descending from the middle of the land and one division is coming from the direction of Elon Meonenim!"	
וַיֹּאמֶר אֵלָיו זִבְלִי אֵיךְ אִפּוֹא פִיךָ אֲשֶׁר תֹּאמַר מִי אֲבִימֶלֶךְ כִּי נַעֲבֹדֵנוּ.	Zebul said to him, "Where then is your mouth that said, 'Who is Abimelech that we should serve him?!' "	
הֲלֹא זֶה הָעָם אֲשֶׁר מֵאֲסַתָּה בּוֹ צֵא נָא עִתָּה וְהִלָּחֵם בָּם.	Are these not the people whom you disdained? Go out and fight them now!"	

Marks	Transfer of meaning from Biblical Hebrew to English
0	Very limited transfer of meaning. A substantial number of elements misunderstood or missing. Significant error in grammar, punctuation and spelling in English.
1	Inconsistent transfer of meaning. Mostly accurate but there are errors and/or missing details. There are instances of error in grammar, punctuation and spelling in English.
2	Accurate transfer of meaning. Faultless or virtually faultless grammar, punctuation and spelling in English.

[Total: 24 marks]

Section B – Question 2		
Question Number	Answer	Max Mark
(a)	<p>In what country <i>and</i> city do the events of this passage occur? (lines 1 – 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> • City – Jerusalem [1], • Country – Judea [1]. 	[2]
(b) (i)	<p>Name three weekday activities that the merchants do on the Sabbath. (lines 1 – 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Treading wine-presses [1], • carrying bundles, [1] • loading donkeys [1]. 	[3]
(b) (ii)	<p>What do the men of Tyre / Tzor do on the Sabbath? (lines 2 – 3)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Brought fish [1] • and other merchandise [1] • to sell on Sabbath [1]. <p>1 mark per point, maximum</p>	[2]
(b) (iii)	<p>How does Nehemiah rebuke the nobles? (lines 3 – 6) Mention four points.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Argued with them: [1] • Said 'what is this bad that you are doing [1] • Your ancestors did this [1] • G-d brought evil on this city [1] • You increase G-d's anger by desecrating the Sabbath.' [1] <p>1 mark per point, maximum</p>	[4]
(c) (i)	<p>What does Nehemiah do to put a stop to these activities? (lines 7 – 8) Mention any four points.</p> <ul style="list-style-type: none"> • As darkness fell, [1] • Ordered city gates to be locked [1] • Instructed not to be opened until after Sabbath [1] • Stood his men [1] • to ensure no person would enter. [1] <p>1 mark per point, maximum</p>	[4]
(c) (ii)	<p>How do the merchants react to Nehemiah's action? (lines 8 – 9)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Slept outside city gates [1] • Several times. [1] 	[2]
(c) (iii)	<p>What further action does Nehemiah take against the merchants? (lines 8 – 10)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Warned them that if they repeat this behaviour [1] • He would take physical action against them. [1] 	[2]

(c) (iv)	<p>What does Nehemiah ask the Levites / Levi'im to do? (lines 10 – 11) Mention any three points.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Purify themselves [1] • Come and guard the gates [1] • To sanctify the day of Sabbath. [1] 	[3]
(d)	<p>What is Nehemiah's prayer? (line 12)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remember this deed of mine [1] • Have mercy on me [1] • According to Your abundant kindness. [1] 	[3]
(e)	<p>Nehemiah notices that Jewish people had married wives from surrounding nations: (lines 13 – 15)</p>	
(e) (i)	<p>Name any two of these nations.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ashdod [1] • Ammon [1] • Moab [1] <p>1 mark per point, maximum</p>	[2]
(e) (ii)	<p>What does Nehemiah notice about the children of these marriages?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Children were unable to speak [1] • Either Hebrew or their mothers' language [1] • Correctly. [1] <p>1 mark per point, maximum</p>	[2]
(e) (iii)	<p>How does Nehemiah show that he disapproves of these marriages? Mention three points.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Argued with them [1] • Cursed them [1] • Beat them [1] • Pulled their hair out. [1] <p>1 mark per point, maximum</p>	[3]
(f)	<p>What oath does Nehemiah make those people take?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Not to allow your daughters to marry their sons [1] • Nor their sons to marry your daughters. [1] 	[2]
(g)	<p>The following phrases are commonly used in Biblical Hebrew. Explain the meaning of each of them. <i>No marks will be awarded for literal translation.</i></p>	
(g) (i)	<p>יָד אֶשְׁלַח (line 10)</p> <ul style="list-style-type: none"> • To use physical force. [1] 	[1]
(g) (ii)	<p>חֲצִי (line 13)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Part / partial [1] 	[1]

<p>(h)</p> <p>(h) (i)</p> <p>(h) (ii)</p> <p>(h) (iii)</p>	<p>State the root and conjugation / <i>binyan</i> of the following verbs:</p> <p>וַיִּסְגְּרוּ (line 7)</p> <ul style="list-style-type: none"> סגר [1] – Nif'al [1] <p>הָעֲמִידָתִי (line 8)</p> <ul style="list-style-type: none"> עמד [1] – Hif'il [1] <p>וְאֲשַׁבֵּעַם (line 15)</p> <ul style="list-style-type: none"> שבע [1] – Hif'il [1] 	<p>[2]</p> <p>[2]</p> <p>[2]</p>
<p>(i)</p> <p>(i) (i)</p> <p>(i) (ii)</p> <p>(i) (iii)</p> <p>(i) (iv)</p>	<p>Explain the function of the letter ה in the following words:</p> <p>בָּהּ (line 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> Feminine pronominal suffix. [1] <p>וְאֶמְרָהּ (line 3)</p> <ul style="list-style-type: none"> Cohortative. [1] <p>הֲלוֹא (line 4)</p> <ul style="list-style-type: none"> Interrogative. [1] <p>וְאֶכָּהּ (line 14)</p> <ul style="list-style-type: none"> Root letter. [1] 	<p>[1]</p> <p>[1]</p> <p>[1]</p> <p>[1]</p>
<p>(j)</p>	<p>From these passages, what do you learn about the character of Nehemiah? Give any two examples, and prove any point that you make.</p> <ul style="list-style-type: none"> G-d fearing [1] – was afraid of G-d's anger against the city as a result of sins. [1] Leadership [1] – lead the struggle for upkeep of religious values. [1] Fearless [1] – was not afraid to take physical action where he felt necessary. [1] <p>Two marks for any point supported by an example. Maximum</p>	<p>[4]</p>
<p>[Total: 50 marks]</p>		

Unit 1: Language			
Assessment Objective 1 [60 marks]	Qu1	Qu2	Total AO1
	(a) [26] (b) [24]	(h) [6] (i) [4]	
	50	10	60
Assessment Objective 2 [40 marks]		(a) [2] (b) [9] (c) [11] (d) [3] (e) [7] (f) [2] (g) [2] (j) [4]	Total AO2
		40	40